

# RYŠAVKA ZUZKA

ZACHRAŇUJE



STEPHANIE FARISOVÁ ♡ ILLUSTRovala LUCY FLEMINGOVÁ





# RYŠAVKA ZUZKA

ZACHRAŇUJE



NAPÍSA LA STEPHANIE FARISOVÁ  
ILUSTROVALA LUCY FLEMINGOVÁ



STEPHANIE FARISOVÁ

# RYŠAVKA ZUZKA ZACHRAŇUJE

Vydala GRADA Slovakia s.r.o.  
Moskovská 29, 811 08 Bratislava 1  
tel.: +421 2 556 451 89  
www.grada.sk  
ako svoju 186. publikáciu

Z anglického originálu *Piper Morgan to the Rescue* vydaného  
vydavateľstvom Aladdin, imprint Simon & Schuster  
Children's Publishing Division v roku 2016,  
do slovenčiny preložila Daniela Hruzíková.

Jazyková redakcia Anetta Letková  
Grafická úprava a spracovanie obálky Marek Kulka  
Zodpovedná redaktorka Natália Kulková

Počet strán 104  
Vydanie 1., 2023  
Tlač FINIDR, s.r.o.

© 2016 Simon & Schuster Children's Publishing Division  
Text copyright © 2016 by Stephanie Faris  
Illustrations copyright © 2016 by Lucy Fleming

**Original English language edition copyright © Published by arrangement with  
Aladdin, An imprint of Simon & Schuster Children's Publishing Division**

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or  
transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical,  
including photocopying, recording or by any information storage  
and retrieval system, without permission in writing from the Publisher.

Slovak edition © GRADA Slovakia s.r.o., 2023  
Translation © Daniela Hruzíková, 2023

## **Upozornenie pre čitateľov a používateľov tejto knihy**

*Všetky práva vyhradené. Žiadna časť tejto tlačenej či elektronickej knihy  
nesmie byť reprodukovávaná a šírená v papierovej, elektronickej či inej podobe  
bez predchádzajúceho písomného súhlasu vydavateľa. Neoprávnené použitie  
tejto knihy bude trestne stíhané.*

ISBN 978-80-8090-571-2 (ePub)  
ISBN 978-80-8090-570-5 (pdf)  
ISBN 978-80-8090-569-9 (print)

Venujem Rhettovi,  
najúžasnejšiemu drobčekovi, akého poznám



# KAPITOLA

## ★ 1 ★

**Vždy som túžila mať vlastného psíka.**

Nikdy som žiadneho nemala, no odma-  
lička som po ňom túžila. Mama to vždy odô-  
vodňovala tým, že naň nebol ten správny čas,  
no šteniatko predsa príde vhod kedykoľvek.

Milého, malého psíčka má aj moja babka.  
Volá sa Oreo. Má čierno-bielu sršť a rád so  
mnou vyvádza na tanečných večierkoch.  
Mám ho veľmi rada. Keď sme chvíľu bývali  
u babky, trávila som s ním všetok svoj voľný



čas. Lenže mama si našla novú prácu, a tak už s Oreom nebývam. Presťahovali sme sa do Bratislavy.

Moja mama vystriedala nejedno zamestnanie. Pracovala v cirkuse aj v škole. A zakaždým som jej pri tom pomáhala, aj keď možno trochu svojským spôsobom.

Teraz si našla prácu tam, kde končia psy a mačky, keď nemajú domov. Hovorí sa tomu útulok. Bude tam pomáhať šéfovi, ktorý vlastní viacero útulkov po celej Bratislave. Tá práca sa nazýva „asistentka riaditeľa“.

Navyše, nielenže sme sa presťahovali na nové miesto, ale vyzeralo to tak, že budem môcť tráviť čas v obklopení mnohých skutočne podarených zvieratiek. Bolo to ďalšie skvelé dobrodružstvo.

Nie vždy som mala nové dobrodružstvá v láske. Spočiatku som sa sťahovania bála.

No vždy keď sme prišli na nové miesto, našla som si tam nových kamarátov a čakalo ma tam veľa neopakovateľných zážitkov. V cirkuze som vystupovala so skupinkou detí, ktoré si hovorili *Malí prieskumníci*, a vypo-máhala som v riaditeľni. A teraz nás čakalo mamino nové pracovisko. Bolo leto a ja som nemusela chodiť do školy. To mi vyhovovalo. Mohli sme tak počas prázdnin vystriedať viaceré zamestnania a neskôr si nájsť prácu v blízkosti nejakej naozaj dobrej školy, ktorá by sa stala mojím domovom – tentoraz už navždy.

Najskôr som však mala v pláne tráviť čas so zvieratkami. Čím viac ich bude, tým lepšie. „Môžeme si jedno z nich nechať, prosím, prosím, prosím?“ spýtala som sa mamy na ceste do útulku, kde sa mala stretnúť so svojím novým šéfom. Má to väčšiu silu, keď člo-

vek zaprosíka trikrát. Dospelí síce väčšinou nekývnu ani na to, ale niekedy sa to podarí. Preto by ste sa o to mali vždy aspoň pokúsiť.

„Prosím, prosím, *prosím!*“

„Žiadne domáce zvieratká,“ povedala mama. „Aspoň nie dovtedy, kým sa poriadne neusadíme.“

„Možno tu nájdeme nový domov,“ poznamenala som. „Páči sa mi tu.“



Až na to, že mi tam chýbala babka. Bývala dve hodiny odtiaľ, čo nebolo až tak ďaleko. Mama mi slúbila, že ju v dňoch voľna budeme môcť chodiť navštevovať, teda každú nedeľu a niekedy aj v pondelok.

„Možno nájdeme,“ súhlasila mama. „Kým majiteľ neotvorí svoju novú predajňu, v útulku iba vypomáhame, spomínaš si?“

Vedela som o tom, len som dúfala, že si túto prácu oblúbim najviac zo všetkých. Na cirkuse som mala najradšej slonicu Elu. Neskôr som si našla nových priateľov, a aj keď som ich mala zo všetkých najradšej, slonicu som ľúbiť neprestala.

Psy a mačky sú ešte lepšie ako slony. Viete prečo? Pretože ich môžete mať doma. Dokonca môžu spať s vami v posteli, ak vám to rodičia dovoľia.

Rozhodla som sa, že z tejto práce nikdy

neodídem. Budem si plniť svoje povinnosti na výbornú a potom mi mama dovolí mať vlastné šteniatko. Život je totiž oveľa krajší, keď vedľa vás spinká malý roztomilý psík.



## Chlpatý fakt #1

Takmer polovica psičkárov dovolí svojim psom spať v noci v ich posteli. Niektorým majiteľom domácich maznáčikov sa to však nepáči. Myslia si, že je najlepšie, keď ich zvieratko spí vo vlastnom pelechu, rovnako ako deti vo svojich postieľkach.

Vedeli ste však, že kedysi dávno spávali ľudia so svojimi psami, aby sa zahriali? Počas chladnejších nocí mali v posteli dva a v treskúcej zime aj tri psy.

Vtedy ľudia museli spávať vonku a nemali žiadne prikrývky ako my dnes. Ak preto povieť rodičom, že potrebujete psíka, aby vás mal kto v noci zahriať, musíte sa týmto dvom veciam pri vašom rozhovore vyhnúť.

